

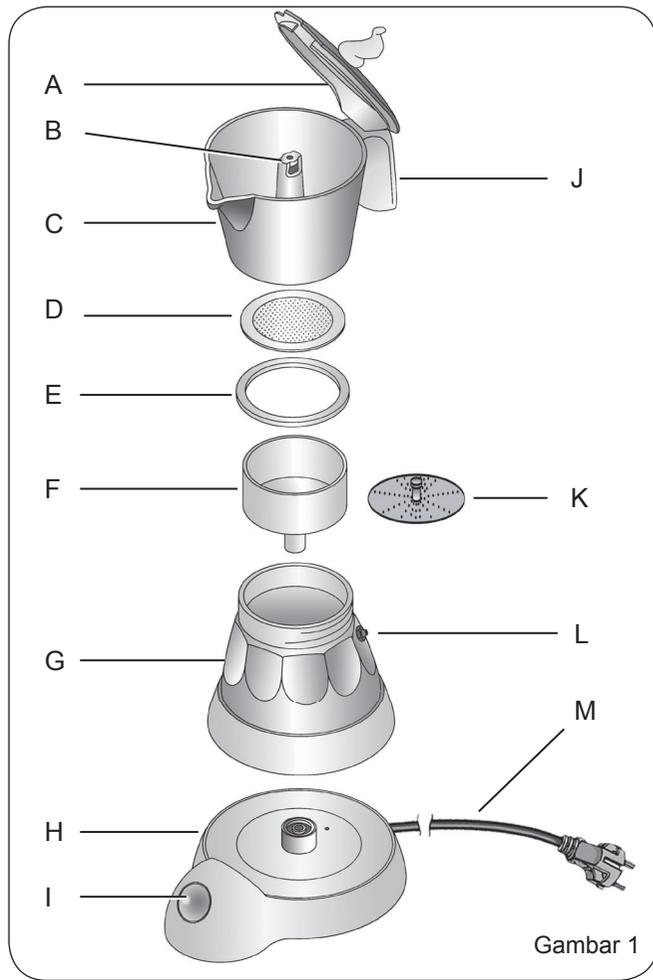
Coffee maker
Mesin Pembuat Kopi

Ariete

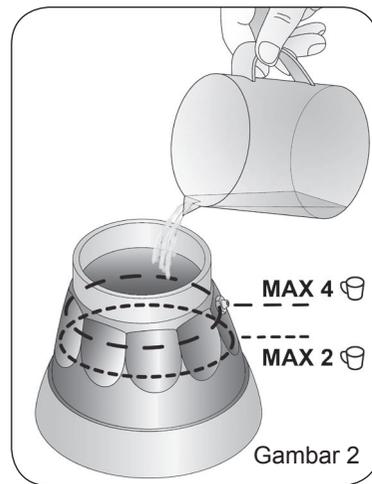
De' Longhi Appliances Srl
Divisione Commerciale Ariete
Via San Quirico, 300
50013 Campi Bisenzio (FI)
E-Mail: info@ariete.net
Internet: www.ariete.net

Numero Verde
800-809065

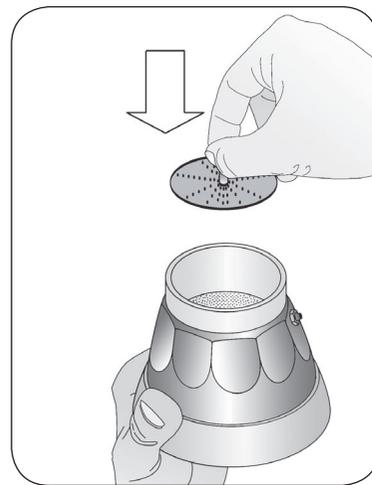
Ariete



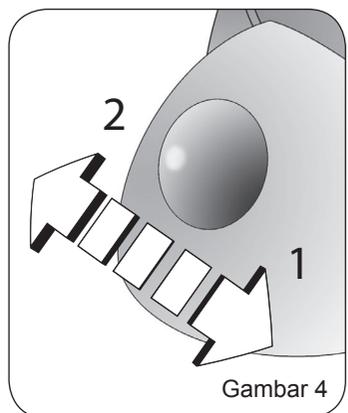
Gambar 1



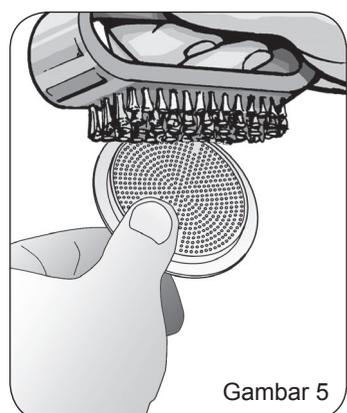
Gambar 2



Gambar 3



Gambar 4



Gambar 5

HARAP MEMPERHATIKAN PANDUAN INI

Alat dibuat sesuai dengan spesifikasi peraturan Eropa dan oleh karena itu semua bagian yang berpotensi bahaya sudah dilindungi. Baca peringatan ini dengan saksama dan gunakan alat hanya sesuai kegunaannya untuk mencegah kecelakaan dan kerusakan. Simpan panduan ini untuk acuan di masa depan. Jika Anda memberikan alat ini kepada orang lain, berikan juga panduan ini.

Informasi yang ada di dalam panduan ini dilengkapi dengan simbol-simbol berikut yang menunjukkan:



Bahaya untuk anak-anak



Bahaya terbakar



Bahaya mengandung listrik



Bahaya - kerusakan bahan



Bahaya kerusakan akibat hal lain

TUJUAN PENGGUNAAN

Anda dapat menggunakan mesin ini untuk membuat kopi. Alat ini hanya dirancang untuk penggunaan pribadi, dan karenanya tidak diperuntukkan bagi penggunaan industri atau komersial. Alat ini tidak dianjurkan digunakan untuk tujuan lain oleh manufaktur sehingga kerugian akibat penggunaan yang tidak benar tidak akan ditanggung oleh manufaktur. Penggunaan yang tidak benar akan berakibat pada tidak berlakunya garansi.

RISIKO ENDAPAN

Sifat konstruksi alat yang dimaksud oleh buku panduan ini tidak melindungi pengguna dari permukaan panasnya.



Peringatan!

Bahaya Terbakar. Pegang alat di bagian pegangannya.

Bahaya terbakar yang disebabkan oleh semburan air panas dan uap yang dapat keluar dari lubang uap.



Gunakan alat hanya dengan pencatu daya yang disediakan. Jangan menggunakan alat pada cooker atau bagian atas cooker yang menyala.

PERINGATAN KEAMANAN

BACA PETUNJUK BERIKUT DENGAN SAKSAMA.

- Alat ini hanya dirancang untuk penggunaan pribadi, dan karenanya tidak diperuntukkan bagi penggunaan industri atau komersial.
- Kami tidak bertanggungjawab atas akibat dari penyalahgunaan atau penggunaan alat selain yang tertulis di buku panduan.
- Kami menyarankan Anda menyimpan kotak dan pembungkus asli, karena perbaikan bebas biaya tidak meliputi kerusakan yang disebabkan pembungkusan produk yang tidak tepat ketika produk dikirim balik ke Pusat Servis Resmi.
- Alat ini memenuhi Peraturan (EC) No 1935/2004 tanggal 27/10/2004 tentang bahan yang bersentuhan dengan makanan.

Bahaya untuk anak-anak

- Alat ini dapat digunakan oleh anak berusia 8 tahun ke atas jika mereka diawasi oleh orang yang bertanggung jawab atau telah diberi petunjuk mengenai cara menggunakan alat ini dan mengetahui bahaya yang mengancam.
- Pembersihan dan perawatan tidak boleh dilakukan oleh anak-anak kecuali mereka berusia 8 tahun ke atas dan diawasi selama pengoperasian. Anak-anak harus diawasi setiap saat untuk memastikan mereka tidak bermain dengan alat.
- Selalu simpan alat dan kabel daya jauh dari jangkauan anak-anak usia 8 tahun ke bawah.
- Jangan meninggalkan pembungkus di dekat anak-anak karena berpotensi bahaya.
- Jika alat ini harus dibuang, kami menyarankan Anda menggantung kabel daya. Kami menyarankan juga agar semua komponen yang berpotensi bahaya diamankan agar anak-anak tidak melukai diri mereka ketika bermain dengan alat.

Bahaya mengandung listrik

- Alat ini dapat digunakan oleh orang dengan keterbatasan fisik, sensorik atau mental, atau orang dengan pengetahuan dan pengalaman yang kurang, hanya jika mereka diawasi oleh orang yang bertanggung jawab atau jika mereka sudah menerima dan memahami petunjuk mengenai cara menggunakan alat ini dan mengetahui bahaya yang mengancam.
- Sebelum menghubungkan alat ke soket, periksa apakah tegangan yang tertera di label yang ada di bagian bawah mesin sesuai dengan tegangan listrik Anda.
- Penggunaan sambungan kabel yang tidak diizinkan oleh manufaktur dapat menyebabkan kerusakan pada alat dan cedera pada orang.
- Sebelum mengisi tangki dengan air, cabut steker alat dari soket.
- Jika kabel daya rusak, kabel harus diganti oleh manufaktur atau Pusat Perbaikan atau oleh petugas yang resmi guna menghindari terjadinya bahaya.
- Jangan membuat bagian alat yang sedang bekerja bersentuhan dengan air: ini dapat menyebabkan konsleting.
- Cabut steker dari soket sebelum melakukan pembersihan atau perawatan.
- Jangan membenamkan alat di dalam air atau cairan lain.
- Cabut steker alat dari soket segera setelah terjadi kesalahan, kerusakan, atau kerusakan setelah alat terjatuh. Jangan menjalankan alat jika terjadi kerusakan. PERBAIKAN HANYA BOLEH DILAKUKAN OLEH LAYANAN BANTUAN PERBAIKAN RESMI. Pihak manufaktur tidak bertanggung jawab atas kerusakan yang disebabkan perbaikan yang tidak benar.



Bahaya kerusakan yang disebabkan hal lain

- Pilih ruangan dengan pencahayaan yang cukup dan bersih dengan soket listrik yang mudah diakses.
- Hindari menuang air dalam jumlah banyak ke dalam tangki.
- Alat tidak boleh digunakan jika pernah jatuh, jika terlihat tanda-tanda kerusakan, kesalahan atau kerusakan yang diduga disebabkan karena terjatuh atau kebocoran. Untuk mencegah kecelakaan, seluruh perbaikan, termasuk penggantian kabel daya harus dilakukan oleh Pusat Servis Resmi atau oleh petugas yang resmi. Jika tidak, garansi tidak akan berlaku.



Bahaya terbakar

- Bagian metalik luar alat dan pegangan filter tidak boleh disentuh ketika alat sedang bekerja karena dapat menyebabkan luka bakar.
- Jika ada kesalahan saat mengeluarkan kopi, maka ini dapat disebabkan oleh filter yang tersumbat. Berhenti mengeluarkan kopi dan tunggu sampai alat mendingin. Kemudian bersihkan seperti yang sudah dijelaskan sebelumnya.



Bahaya kerusakan bahan

- Letakkan mesin pada permukaan yang datar sehingga mesin tidak terjatuh.
- Jangan menggunakan mesin tanpa air.
- Jangan meletakkan mesin pada permukaan yang sangat panas atau dekat api untuk menghindari tubuh mesin dari kerusakan.
- Kabel tidak boleh menyentuh bagian mesin yang panas.
- Jangan menggunakan air soda (berkarbonasi).
- Hanya gunakan bubuk kopi.
- Jangan memasukkan zat apapun selain bubuk kopi ke dalam corong filter. Ini dapat menyebabkan kerusakan serius pada alat.
- Jangan meninggalkan mesin di bawah suhu 0°C karena sisa air dalam tangki akan membeku dan menyebabkan kerusakan.
- Jangan menggunakan alat di luar ruangan.
- Jangan memaparkan alat pada perantara atmosferis (hujan, matahari ...).
- Sebelum membersihkan alat, Anda harus selalu mencabut steker dan membiarkan alat mendingin. Bersihkan dengan kain yang tidak abrasif yang sedikit dibasahi dengan beberapa tetes sabun cuci yang ringan dan tidak merusak (jangan menggunakan larutan yang merusak plastik).

SIMPAN PETUNJUK INI.

DESKRIPSI ALAT

A - Tutup	H - Alas suplai daya
B - Lubang uap	I - Tombol on/off
C - Gelas carafe	J - Pegangan
D - Cakram Filter	K - Cakram adaptor dua gelas
E - Pengunci	L - Katup pengaman
F - Corong filter empat gelas	M - Kabel daya + steker
G - Tangki	

Identifikasi data

Pada piringan di bawah bagian penyangga mesin terdapat identifikasi data mesin berikut:

- manufaktur dan tanda CE
- model (Mod.)
- nomor seri (SN)
- tegangan listrik yang masuk (V) dan frekuensi (Hz)
- konsumsi daya listrik (W)
- nomor telepon bantuan bebas pulsa

Ketika berbicara dengan Service Center Resmi, sebutkan model dan nomor seri alat.

TAHAP-TAHAP AWAL PENGGUNAAN

Menggunakan alat untuk pertama kali

Periksa apakah tegangan listrik di rumah Anda sama dengan tegangan pada alat. Kemudian letakkan mesin di atas permukaan yang rata, jauh dari keran air dan wastafel.

Hubungkan steker ke soket antikonsteling.

CARA MEMBUAT KOPI

Jika ini adalah kali pertama alat dinyalakan, atau jika alat sudah tidak digunakan dalam waktu yang lama, keluarkan satu cangkir kopi dahulu. Cuci dan keringkan gelas carafe dan seluruh perlengkapannya. Jangan mencuci tangki atau alas suplai daya.

Pastikan mesin dalam keadaan dingin. Buka mesin dengan memegang gelas carafe (C) menggunakan satu tangan dan dengan memutar tangki (G) melawan arah jarum jam dengan tangan yang satu. Keluarkan corong filter (F) dan isi tangki dengan air sampai katup pengaman (L) yang terlihat di dalam tangki tercapai (Gambar 2). Jangan melebihi katup pengaman.



Peringatan!

Perhatikan dengan saksama agar air tidak membasahi bagian luar tangki. Jangan mengaliri air ke dalam bagian yang mengandung listrik.

Jangan mengisi tangki dengan air panas atau air mendidih.

Jangan menggunakan pembuat kopi dengan kopi jelai.

Letakkan corong filter (F) ke dalam tangki (G). Isi corong filter dengan bubuk kopi tanpa menekannya. Isilah sedikit demi sedikit agar tidak tumpah. Ratakan kopi dan ambil kelebihan bubuk kopi dari ujung filter.

Gunakan kopi bubuk berkualitas sedang untuk mesin kopi espresso.

Jika terlalu banyak bubuk kopi dimasukkan ke dalam corong filter (F) akan sulit untuk mengencangkan tangki (G) pada gelas carafe (C). Mungkin akan ada kebocoran dari tangki ketika kopi dikeluarkan. Kopi dapat keluar dengan tidak semestinya.

**Peringatan!**

Kencangkan tangki pada gelas carafe, tanpa terlalu berlebihan. Jangan menekan pegangannya.

Ketika alat sedang bekerja, tutup harus selalu dalam keadaan menutup.

Letakkan mesin di atas alas suplai daya (H). Tutup dengan penutup.

Tekan saklar on (I). lampu indikator akan menyala untuk menunjukkan bahwa mesin sudah menyala dan bekerja.

Kopi akan keluar setelah beberapa menit. Tunggu sampai kopi telah keluar seluruhnya. Tekan saklar on (I) untuk mematikan mesin. Gunakan sendok teh untuk mengaduk kopi dan membuat kepadatan dan suhunya terjaga.

Tunggu sampai mesin mendingin sebelum melepas tangki untuk membuat kopi lagi. Sebagai alternatif, gunakan sarung tangan atau kain perca untuk melindungi dari bahaya luka bakar.

**Peringatan!**

Alat mengandung listrik. Jangan meletakkan tangki atau alas suplai daya bersentuhan dengan air.

Kopi dua cangkir

Isi setengah tangki (G) dengan air (Gambar 2), di bawah tutup pengaman (L). letakkan corong filter empat gelas (F) di dalam tangki. Untuk membuat kopi dua cangkir, letakkan cakram adaptor (K) di dalam corong filter empat gelas (Gambar 3). Ikuti petunjuk pada paragraph "Cara membuat kopi".

Fungsi auto-off

Jika mesin dinyalakan tapi tidak digunakan, fungsi auto-off akan bekerja setelah kira-kira 30 menit. Fungsi ini membuat mesin tetap siap. Lampu indikator tombol ON/OFF (I) akan mati. Untuk menyalakan mesin lagi, tekan tombol ON/OFF (I) untuk mengembalikan mesin pada posisi 2 dan kemudian tekan untuk mengatur ke posisi 1 (Gambar 4). Pada saat ini lampu indikator tombol ON/OFF akan menyala dan mesin akan bekerja kembali.

MEMBERSIHKAN ALAT**Peringatan!**

Seluruh proses pembersihan yang dijelaskan di bawah ini harus dilakukan saat mesin dalam keadaan mati dan steker tidak terhubung ke soket.

**Peringatan!**

Pemeliharaan dan pembersihan sehari-hari mempertahankan dan menjaga mesin tetap efisien untuk waktu yang lama. Jangan mencuci komponen mesin di dalam mesin pencuci piring. Jangan langsung menguyur dengan air. Jangan membuat tangki (G) atau alas suplai daya (H) bersentuhan dengan air.

**Peringatan!**

Seluruh pembersihan harus dilakukan ketika mesin dalam keadaan dingin.

Tangki (G) dan alas suplai daya (H) dapat dibersihkan dengan kain basah. Jangan menggunakan sabun cuci abrasif atau peralatan dari logam.

Ketika Anda mengeluarkan seal/pengunci (E) dan cakram filter (D) untuk membersihkan atau mengganti, pastikan Anda meletakkan kembali dengan benar kedua benda tersebut pada tempatnya guna mencegah percikan atau semburan air panas. Periksa apakah lubang cakram filter tidak tersumbat, dan jika tersumbat, bersihkan lubang dengan sikat kecil (Gambar 5).

Ketika seal dan cakram filter menunjukkan tanda-tanda penurunan, seal dan cakram filter harus diganti. Gunakan perlengkapan asli yang dapat dibeli di pusat servis kami resmi.

PEMBERSIHAN KERAK KAPUR

Lapisan kapur dapat terbentuk di dasar tangki seiring dengan berjalannya waktu, setelah membuat kopi berulang kali; ini dapat membuat kebocoran dalam waktu yang lama. Untuk menangani masalah ini, Anda perlu menghilangkan lapisan kapur melalui proses pembersihan kerak kapur.

Gunakan produk pembersih kerak mesin kopi asli yang dapat ditemukan di pasar (asam sitrus, misalnya).

Ikutilah petunjuk di bawah ini untuk membersihkan kerak:

Pastikan mesin kopi dalam keadaan dingin dan bukalah mesin kopi.

Isi tangki dengan produk pembersih kerak dan tunggu selama setengah jam.

Pastikan bagian dalam tangki sudah dibersihkan seluruhnya.

Pengerjaan harus dilakukan saat tangki dalam keadaan dingin dan tidak terpasang pada bagian dasarnya.

Setelah lewat setengah jam, kosongkan tangki dan pastikan Anda telah membersihkan kerak dari dasar tangki, lalu bilas bagian dalam tangki. Jangan membenamkan tangki di dalam air.

Buatlah setidaknya 3 ceret kopi untuk membersihkan.

Pihak manufaktur tidak bertanggung jawab atas kerusakan yang terjadi akibat tidak mengikuti petunjuk yang dijelaskan.

KERUSAKAN MESIN

Jika mesin mengalami kerusakan, putuskan sambungan listriknya. Cabut kabel daya. Jika harus membongkar mesin, Anda harus memisahkan berbagai bagian yang digunakan dalam menggunakan mesin dan membuang bagian-bagian tersebut berdasarkan komposisinya dan sesuai dengan peraturan hukum yang berlaku di negara tersebut.

PENYELESAIAN MASALAH



Peringatan!

Segera matikan mesin jika terjadi masalah pengoperasian. Cabut steker dari soket. Tunggu sampai mesin mendingin. Sebagai alternatif, gunakan sarung tangan atau kain perca untuk mengambil tangki dari dalam gelas carafe.

MASALAH	PENYEBAB	SOLUSI
Kopi tidak keluar.	Tidak ada air di dalam tangki.	Ulangi pengoperasian dengan memasukkan takaran air yang sesuai ke dalam tangki.
Kopi meluap dari ujung tangki.	Kemungkinan terlalu banyak bubuk kopi yang dimasukkan ke dalam corong filter, dan menghalangi tangki terpasang dengan kencang sepenuhnya ke gelas carafe.	Ulangi pengoperasian dengan memasukkan takaran kopi yang sesuai ke dalam corong filter.
	Sisa-sisa bubuk kopi memenuhi pengunci.	Bersihkan pengunci dengan tusuk gigi atau spons.
	Lubang keluar cakram filter (D) tersumbat.	Matikan mesin. Cabut steker dari soket. Gunakan sarung tangan atau kain perca. Tunggu sampai mesin mendingin. Ambil tangki dari gelas carafe. Keluarkan filter dari gelas carafe. Bersihkan lubang cakram filter yang tersumbat (Gambar 5) menggunakan sikat kecil atau jarum.
	Pengunci terbakar atau terobek.	Ganti pengunci.
	Gelas carafe tidak terpasang dengan kencang pada tangki.	Kencangkan gelas carafe pada tangki. Jangan menekan pegangannya.
Kopi tidak terisi atau keluar sangat lambat.	Lubang keluar cakram filter (D) tersumbat.	Matikan mesin. Cabut steker dari soket. Gunakan sarung tangan atau kain perca. Tunggu sampai mesin mendingin. Ambil tangki dari gelas carafe. Keluarkan filter dari gelas carafe. Bersihkan lubang cakram filter yang tersumbat (Gambar 5) menggunakan sikat kecil atau jarum.
	Campuran kopi ditumbuk terlalu halus.	Coba gunakan kopi yang tidak ditumbuk terlalu halus (masih agak kasar).
	Campuran kopi ditekan terlalu kuat.	Letakkan sedikit kopi ke dalam corong filter.
	Kerak kapur telah terbentuk di dasar tangki.	Bersihkan kerak seperti yang ditunjukkan pada paragraf "Membersihkan alat".
Kopi terlalu encer dan dingin.	Hasil tumbukan campuran kopi terlalu kasar.	Campuran bubuk harus ditumbuk lebih halus lagi guna menghasilkan kopi yang lebih pekat dan panas.
	Terlalu banyak air.	Ulangi pengoperasian dengan memasukkan jumlah air yang sesuai ke dalam tangki. Isi hingga mencapai tutup pengaman jika empat cangkir kopi corong filter digunakan. Di bawah tutup pengaman adalah jika menggunakan dua cangkir cakram adaptor kopi (Gambar 2).